



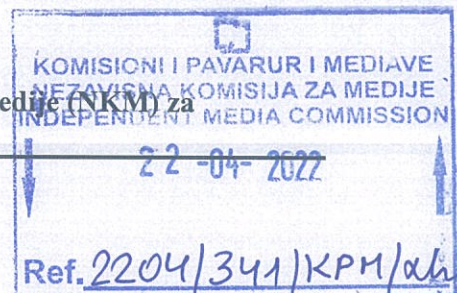
REPUBLIKA E KOSOVËS
REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVA
KOMISIONI I PAVARUR I MEDIAVE
NEZAVISNA KOMISIJA ZA MEDIJE
INDEPENDENT MEDIA COMMISSION



Progres
Novka Nikolcević
Direktor
Strpce

ODLUKA

**U vezi sa predmetom br. 2021/374- Nezavisna komisija za medije (NKM) za
Progres (Odgovorna strana)**



Činjenice

1. Nezavisna komisija za medije ima zakonski mandat da reguliše pravo na emitovanje i reemitovanje, što je obaveza prema Zakonu br. 04/L-065 o autorskim i srodnim pravima, odnosno iz člana 30. kojim je propisano da su audiovizuelne medijske usluge, kablovski operateri i drugi operateri koji, bez obzira na tehnologiju koja se koristi, daju audiovizuelne sadržaje, u obavezi su da emituju i reemituju programe na osnovu važećih autorskih sporazuma koji će važiti tek nakon što budu registrovani u udruženjima za kolektivno ostvarivanje prava koja imaju licencu Zavoda za autorska prava pri Ministarstvu kulture.
2. Na osnovu člana 30. stav 2. Zakona br. 04/L-065 o autorskim i srodnim pravima, sporazumi o autorskim pravima koji se odnose na emitovanje i reemitovanje audio-vizuelnih programa biće važeći tek nakon što budu registrovani od strane udruženja za kolektivno upravljanje pravima.
3. Uredba NKM-2020/01 o distribuciji pružalaca audio i audiovizuelnih medijskih usluga predviđa da će nakon funkcionisanja udruženja za kolektivno ostvarivanje prava autorski sporazumi biti prihvaćeni tek nakon što budu registrovani u ovim udruženjima.
4. Na osnovu Odluke 12/36 Vlade Republike Kosovo od 19. oktobra 2020. godine, dopunjene Rešenjem 13/38 od 30. oktobra 2020. godine, utvrđene su naknade za autorska prava i otvoren je put operaterima distribucije za nastavak registracije autorskih sporazuma u udruženjima za kolektivno ostvarivanje autorskih prava.
5. NKM je 2. novembra 2021. godine poslala odgovornoj strani pismo kojim je zatražila da u roku od (30) dana od dana prijema pisma registruje sve sporazume za kanale koji se emituju od kada je na snagu stupila Odluka Vlade i da obaveste NKM o radnjama koje su preduzeli kako bi postupili u skladu sa članom 30. stav 2. Zakona br. 04/L-065 o autorskim i srodnim pravima.
6. NKM ni nakon zakonskog roka nije primila pismeni odgovor od odgovorne strane u vezi sa poslanim pismom, ali odgovorna strana bio na sastanku NKM koji je tražio pojašnjenja i

dodatne informacije u vezi registracije u udruženjima upravljanja kolektivnim autorskim pravima.

Pravna analiza

7. Nezavisna komisija za medije na osnovu gornje analize konstatuje da je odgovorna strana postupila suprotno članu 30. stav 2. Zakona br. 04/L-065 o autorskim i srodnim pravima koji propisuje da:

“Sporazumi o autorskim pravima koji se odnose na prenos i reemitovanje audiovizuelnih programa će važiti samo nakon registracije istih od strane kolektivnih udruženja, koje su licencirana od Kancelarija za autorska prava u sklopu Ministarstva kulture, u skladu sa članom 171. ovog zakona.”

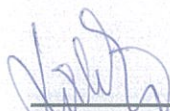
8. NKM je utvrdila da je odgovorna strana postupila u suprotnosti sa članom 30. stav 2. Zakona br. 04/L-065 o autorskim i srodnim pravima, pošto ni nakon roka od (30) dana koji je odredila NKM za registraciju svih sporazuma za kanale koji se emituju nije preduzela konkretne radnje za njihovu registraciju u udruženjima za kolektivno upravljanje autorskim pravima.
9. Na osnovu navedenih činjenica, Komisija je zaključila da je odgovorna strana prekršila član 30. stav 2. Zakona br. 04/L-065 o autorskim i srodnim pravima.

Odluka

10. Odgovorna strana se sankcioniše sa Opomenom u skladu sa članom 30. stav 1. Zakona o NKM, za kršenje člana 30. stav 2. Zakona br. 04/L-065 o autorskim i srodnim pravima.
11. Odgovorna strana je u obavezi da u roku od (15) dana od dana prijema Odluke registruje sve sporazume za kanale koji se emituju od dana stupanja na snagu Odluke Vlade i da obavesti NKM u vezi sa radnjama koje je preduzela da postupi u skladu sa članom 30. stav 2. Zakona br. 04/L-065 o autorskim i srodnim pravima.

Pravo na žalbu

12. Žalbe se podnose Odboru za žalbe u roku od trideset (30) dana od prijema rešenja NKM-a u skladu sa članom 29. stav 5. Zakona o NKM. Žalba se podnosi u pisanoj formi i mora da bude proračunata dokumentima ili dokazima koje može da zatraži Odbor za žalbe u skladu sa članom 42. stav 2. Zakona o NKM.
13. Odbor za žalbe će da razmotri samo one žalbe koje se zasnivaju na pravno relevantnim informacijama koje nisu bile dostupne u vreme donošenja rešenja NKM-a, ili koje se zasnivaju na potencijalnoj proceduralnoj i materijalnoj grešci koju je NKM mogla da napravi tokom donošenja odluke.



Xhevat Latifi
Predsednik NKM



12.04.2022
Datum

Lloji i dërgesës
Vrsta posiljke

341/

Vlera e cekur - Shuma e dërguar
Oznacena vrednost - poslani irnos

nën numër
pod br.

për
za

Novka Nikolcevic / "PROGRES"
U// GLAVNA ULICA p.b. ŠTERPCE
(Vendi - Mesto)

Poshtë i nënshkruari deklaron që dërgesa e cekur (shuma
e dërguar) është dorëzuar në rregull (paguar më datë)

20.04.2022

Dole potpisani izjavljuje da je pomenuta posiljka
(poslani iznos) predata uredno (placena dana)

Nënshkrimi i marrësit
Potpis primaoca

ZA [signature]

Vula e postës së vendit
Pечат poste



Nënshkrimi i nëpunësit
të postës së vendit
Potpis radnika poste

[signature]